

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 61 (1995)
Heft: [8]

Artikel: Stressed Swiss
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-945069>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

within the next few days, to guarantee you a place. Please let the secretary know also, once you have booked, so we get a rough idea on how many are coming.

The area features a range of excellent walks, picnics, fishing, relaxing and some spectacular scenery!

Sunday 24 March 1996: Wine trial

Monday 6 May 1996: 7.30pm Christchurch Swiss Club AGM

SUBSCRIPTIONS

They are now well overdue, so if you haven't paid yours as yet, please do it right away. Please pay \$5 and \$25 (i.e. \$30 in total) for the Christchurch Swiss Club and the Swiss Society membership respectively to Werner Schibli, 72 Hawford St. Christchurch 2. Membership to the Society includes the subscription to the HELVETIA.

SNIPPETS

Looking for some accommodation in Christchurch for relatives or friends coming out from Switzerland? Well your secretary will be in Europe with his family during July, August and September next year and could make his house in Cashmere available for this period. If you are interested, just give me a call.

Well the Swiss Government has just launched itself onto the "Information Highway", the Internet, as I discovered the other night, while "cruising the net". There isn't all that much there (as yet) to see and read about, but I guess it is a beginning. If you have a computer with Internet access and want to visit their "homepage", here is the address: "http://www.admin.ch/". There is also a Newsgroup, where Swiss and others discuss (fairly hotly at times) people and things Swiss. You can join them at "soc.culture.swiss". Happy surfing!

I am looking forward to seeing you on one of our events.

Regards, Jürg Hönger.

User: 66% GDI: 47% SPRY Mosaic - CompuServe Edition 8:41 PM 12/10/95

File Edit Options Navigate GNN WWW Information Personal Favorites Help

Document Title: Confoederatio Helvetica - Swiss Confederation

Document URL: http://www.admin.ch/



CONFOEDERATIO HELVETICA

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Les autorités fédérales de la Confédération suisse
Le autorità federali della Confederazione Svizzera
Las autoridades federales da la Confederación suiza
The Federal Authorities of the Swiss Confederation

Was gibt's Neues? / Nouveau sur ce serveur / Novità / What's new?

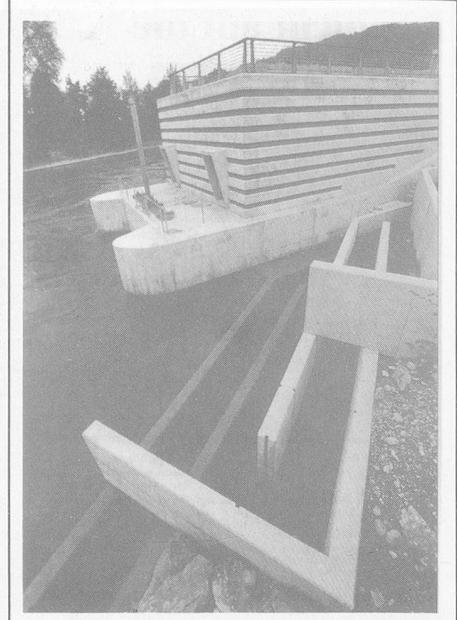
In Eile? / Si vous êtes pressé(e) ... / Sommario / Quick List

- Bundesversammlung
- Assemblée fédérale
- Assemblea federale
- Asamblea federal
- Federal Assembly
- Bundesrat
- Conseil Fédéral

BINGO PINGU

Pingu, the Swiss children's favourite mascot is now also taking the German children by storm. In Munich, Pingu, together with Swiss football star Alain Sutter, was allowed to kick off F.C. Bayern's one thousandth soccer game. Unfortunately, Pingu's feet were too big otherwise he would have been allowed to take part in the game too.

Although unknown here in New Zealand, the unlikely penguin Pingu is a huge hit in Switzerland. It is rather surprising that children in a totally land-locked country adopt as their mascot an animal that lives strictly by the sea and thousands of kilometres away from Switzerland.



STAIRCASE FOR FISH

A new power station has recently been put into operation near Thun. As per new conservation regulations in force in the canton of Berne, a special staircase had to be built alongside the power station to allow the fish to move up and down stream past the station.

According to reports, the staircase is very much in use and very popular with the fish. It better be, because it is 140 meters long and has cost over one million SFR to build. But looking at the picture, it is somewhat difficult to understand how it really works. No doubt, the fish will have it all figured out.

STRESSED SWISS

Stress and mental disorder seem to flourish in Switzerland according to a survey which shows that Switzerland has by far the biggest number of psychologists per head of population in Europe, in fact more than twice as many as the next country.

Number of psychologists per one million inhabitants:

Switzerland	487	Italy	90
Germany	232	France	47
Austria	133		

